



論斯大林著
“論經濟工作人員底任務”
與
“新的環境和新的經濟建設任務”

伊·希捷爾尼科夫著

何帆譯



五十年代出版社出版

經濟學

論斯大林著

「論經濟工作人員底任務」
與「新的環境和新的經濟建設任務」

伊·希捷爾尼科夫著
何 帆 譯

第十世紀出版社發行

經濟學

И. СИДЕЛЬНИКОВ
О ПРОИЗВЕДЕНИЯХ
И. В. СТАЛИНА
«О ЗАДАЧАХ ХОЗЯЙСТВЕННИКОВ»

И
«НОВАЯ ОБСТАНОВКА—
НОВЫЕ ЗАДАЧИ ХОЗЯЙСТВЕННОГО
СТРОИТЕЛЬСТВА»

1953

論斯大林著「論經濟工作人員之任務」
與「新的環境和新的經濟建設任務」

出版者

發行者

新華書店

北京前門內北新橋大柵
上海南京路一一〇號

印刷者

天星久記印刷公司印刷

上海福州路一六號

總字號 四二八 46千字 32開 122定價頁
一九五三年十月上海初版
10,001-25,000 一九五三年十二月上海二版
定價：4,000元

目次

斯大林同志論蘇聯高速發展的必要性和可能性以及技術的作用……	一二
斯大林同志論社會主義經濟管理的方法……	四二

論斯大林著

「論經濟工作人員底任務」與 「新的環境和新的經濟建設任務」

蘇聯人民在列寧斯大林黨的領導下，堅定地、滿懷信心地走向共產主義勝利的偉大目標。斯大林同志在他的著作「蘇聯社會主義經濟問題」中，為實現這一目標指出了明確具體的道路。斯大林同志的新的天才著作，是對於馬克思列寧主義寶庫的極其偉大的貢獻。在這個經典著作中，他全面地考察了在社會主義社會裏面社會物質財富生產和分配的法則，奠定了發展社會主義經濟的科學基礎，指出了從社會主義逐漸過渡到共產主義的道路。

斯大林同志關於在社會主義制度下經濟法則客觀性質的論證，對於我們黨和國家領導共產主義建設的實踐活動具有巨大的意義。

大家知道，在我們的經濟學家和哲學家家中，有些人否認社會主義制度下政治經

濟學法則的客觀性質，斷言蘇維埃國家及其領導者能廢除現存的政治經濟學法則，並按照自己的意志「制定」、「創造」新的經濟法則。

斯大林同志給予這些反科學的、主觀唯心論的觀點以致命的打擊，這些觀點否認社會主義政治經濟學是關於社會主義生產方式規律性的科學，拒絕認識這些規律性，並且成爲經濟政策中冒險主義和領導經濟工作實踐中恣意妄爲的思想基礎。

斯大林同志指出，社會主義制度下政治經濟學的法則是客觀的法則，反映不以人們的意志爲轉移的社會經濟生活過程的規律性，人們不可能取消舊的經濟法則和「制定」新的經濟法則。

斯大林同志說：「人們能夠發現法則，認識它們，掌握它們，學會以完備的知識去運用它們，利用它們來爲社會謀福利，從而征服它們，求得控制它們。」^①

斯大林同志着重指出，舊的經濟法則不是被消滅的，而是由於新的經濟條件產生而失去效力，退出舞台。新的經濟法則不是由人們的意志創造出來的，而是在新

① 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社版，第七頁。

的經濟條件的基礎上產生的。認識經濟法則並掌握它們，對於順利地完成國民經濟的任務具有巨大的意義。

斯大林同志教導說：「……無產階級黨要想成爲真正的黨，首先就應該精通生產發展底規律，社會經濟發展的規律。」^①

斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」，以社會主義客觀經濟法則的知識，社會主義生產方式的特點、規律性和本質的知識，武裝了我們的包括經濟工作人員在內的全體幹部，教導領導幹部們鑽進現象的深處，鑽進我國社會主義建設過程的核心，並注意那些萌芽現象，這些現象將決定社會主義國民經濟發展的前途。

斯大林同志在他新的著作中所舉出的，與蘇聯共產主義建設首要的實際任務密切聯系着的綱領性的原則和結論，是第十九次黨代表大會的歷史性決議的理論基礎。共產黨第十九次代表大會的決議，用馬克思列寧主義的光輝，照耀着蘇聯人民

① 斯大林：「辯證唯物主義與歷史唯物主義」。『列寧主義問題』，蘇聯外國文書籍出版局

走向社會主義經濟與文化強大發展的道路，照耀着蘇聯人民在爭取實現斯大林的建設共產主義社會偉大綱領的鬥爭中走向新的勝利的道路。

黨把勞動者的積極性和創造的主動性指向順利完成我們祖國從社會主義逐漸過渡到共產主義的主要任務，同時在改善經濟建設領導和進一步改進社會主義經濟管理方法方面做了很多工作。

黨把重大的任務提到了我們經濟領導者的面前。

馬林科夫在第十九次黨代表大會上關於蘇聯共產黨（布）中央委員會工作的總結報告中說：「我們的經濟幹部必須完善地掌握社會主義的經營方法，必須提高自己的技術和經濟知識，有步驟地改進生產方法，尋找、發掘和利用國民經濟中的潛在力量。」●

經濟工作人員深入研究列寧斯大林的政治經濟學說，深入研究斯大林同志的著

●馬林科夫：「在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告」，人民出版社

作，是完成這些任務的決定性的條件。

斯大林同志總結了社會主義建設的豐富經驗，向前發展了馬克思列寧主義的理論，並天才地揭示和論證了社會主義經濟管理方法與國民經濟領導問題，制定了關於建設共產主義社會的學說。

在偉大的科學巨匠斯大林同志的天才著作中，探討了馬克思列寧主義理論及其組成部分——社會主義政治經濟學的重要的根本問題。斯大林同志的著作「論經濟工作人員底任務」與「新的環境和新的經濟建設任務」是對於馬克思列寧主義政治經濟學的巨大貢獻。

斯大林同志於一九三一年二月四日在第一次蘇聯社會主義工業工作人員代表會議上的演說「論經濟工作人員底任務」和一九三一年六月二十三日在經濟工作人員會議上的演說「新的環境和新的經濟建設任務」，是深刻而科學地論證經濟建設任務的典範，這些任務是基於社會主義社會的物質生活發展的實際要求而產生的。

二十年代末至三十年代初，是我們的祖國爲爭取社會主義的勝利而英勇鬥爭的年代。蘇聯人民在共產黨的領導下，具體執行了斯大林的國家工業化政策，創立了一系列的新的工業部門，創立了新的國防工業。出現了巨大的冶金工廠、機器製造工廠、拖拉機工廠、汽車工廠、大電力站、礦山和熔爐。完備的工業中心和新的城市開始成長起來。我們整個國家的面貌，發生了根本的改變。

在社會主義競賽的基礎上發展起來的蘇聯人民的羣衆性的勞動英雄主義，保證了第一個斯大林五年計劃的勝利完成和國家工業化的迅速進展。還在一九二九年到一九三〇年，蘇聯的工業就已達到了一九一三年水平的百分之一百八十，佔全部國民經濟總產量的百分之五十三以上。重工業及其心臟——機器製造業的增長特別顯著。

斯大林同志在第十六次黨代表大會上強調工業建設的巨大成就時說：「……我們現時已處在變農業國爲工業國的前夜了。」

在爲全面實現社會主義而進行鬥爭時，共產黨保證了農業發展方面最偉大轉變的實現。千百萬農民羣衆開始走上集體農莊生活的道路，社會主義生活的道路。一九三〇年，國家已經從集體農莊得到全國商品穀物出產總量的半數以上。這就表明了，集體農民是蘇維埃政權真正可靠的支柱，這也表明了，蘇維埃政權已經取得了不僅依靠社會主義工業，而且依靠迅速成長的社會主義農業，即依靠集體農莊和國營農場的可能性。

當重工業、特別是機器製造業已經建立和鞏固，千百萬勞動農民羣衆轉向社會主義的道路時，黨規定了在新的、現代化的技術基礎上改造蘇聯國民經濟一切部門的方針。不如此就不能保證工農業產品的迅速增加和滿足不斷增長的國家需要。

沒有在新技术基礎上的改造，就不能使社會主義在各個戰線上徹底勝利。向城鄉資本主義因素的進攻，不僅依靠新的勞動組織和新的所有制，並有賴於社會主義經濟技術的優越性。

列寧在他的著作中不止一次地指出，惟有在新的技術基礎上建立大生產，才能

在我國建成社會主義。

列寧說：「只有當無產階級國家政權壓倒了剝削者底一切反抗，保證了自己地位完全鞏固及政令能充分施行，而在大集體生產與最新（基於全部經濟電氣化）技術基礎上改組着全部工業的時候，則社會主義對資本主義的勝利以及社會主義底鞏固才可以說是有了保證。」●

在蘇維埃政權的最初幾年，列寧向黨提出了任務，要把全部國民經濟，包括農業在內，過渡到新的技術基礎上，過渡到現代化大生產的技術基礎上。

在新的、現代化的技術基礎上的改造，與在經濟技術方面趕上並超過主要資本主義國家，更加鞏固蘇聯的經濟獨立、國防力量和自主這一任務，是密切聯系着的。

因此，技術在國民經濟進一步發展和社會主義建設上是有決定性的意義的。

●列寧：「土地問題提綱初稿」。「列寧、斯大林論社會主義經濟建設」，人民出版社版，

上冊，第三〇八頁。

共產黨爲實現國民經濟的改造創造了必要的物質前提。蘇聯的機器業有可能以新的現代化的技術、新的車床、機器和機械供給燃料工業、冶金工業、輕工業、食品工業、鐵道運輸、農業及其他國民經濟部門。任務是，要善於利用這些可能，要善於把這些可能變成現實。

但是我們的一部分經濟工作人員——工業企業和經濟組織的領導者——對於技術在改造時期的作用估計不足。很多經濟工作人員把技術看作次要的事情，「專家」的事情，認爲經濟工作人員應該從事的不是技術，而僅僅是對於企業的「一般」領導。

從某些經濟工作人員方面表現出來的這種對待技術的態度，可能導致改造事業的失敗和國民經濟發展速度的下降。

當時，在我們工業發展的新情況與工業領導的舊方法之間發生的矛盾，成爲保證建設計劃的勝利完成和迅速發展的嚴重障礙。

由於偉大的社會主義改革的結果，即國家工業化和農業集體化勝利的結果而產

生的工業發展的新情況，要求我們經濟工作幹部採取新的方法來領導經濟建設。必須按照新的方法來解決關於為企業招收和培養勞動力的問題，關於工廠的勞動組織問題，關於為發展國民經濟擴大積累來源的問題。造就自己的生產技術知識界這一任務具有極其重大的意義。

很多經濟工作人員不了解這些工業發展的新情況，繼續按照老一套的辦法領導企業，即指望勞動力的自流性，容許工資方面的平均主義，不講究勞動組織和生產的經濟，等等。這就使得若干經濟部門開始落後了，開始降低了產量增長的速度。

在這個情況下，突出地擺在共產黨面前的最主要的迫切任務是：肅清對於技術在社會主義建設中的作用的認識不足，力求使掌握技術成為經濟工作幹部的切身事業，並以對於我國經濟發展的新情況和適應這些情況的工業領導方法的深刻理解，來武裝經濟工作人員。

斯大林同志的歷史性的演說「經濟工作人員底任務」與「新的環境和新的經濟建設任務」，在實現這一任務中，起了決定性的作用。

斯大林同志在這些著作中，天才地總結了共產黨爭取社會主義國家工業化的鬥爭經驗，向前發展了馬克思、恩格斯、列寧的學說，並以它對社會主義政治經濟學作了卓越的貢獻。斯大林同志在這些著作中，深刻地論證了蘇聯生產力高速度發展的歷史的必要性，揭示了實現這一任務的客觀可能性；在理論上論證了技術在社會主義建設中的決定性作用，並指出了將技術運用於國民經濟的實際道路。斯大林同志對社會主義工業發展的新條件和領導經濟建設的新方式、方法的論據作了馬克思主義的分析。

斯大林同志的歷史性的演說「經濟工作人員底任務」與「新的環境和新的經濟建設任務」，過去是、現在仍然是共產黨手中的領導社會主義建設的綱領。黨具體實施着斯大林的原理，保證着我國經濟高速度的發展，不倦地改善和提高國民經濟的領導工作，使它達到新的更高的階段。

斯大林同志論蘇聯高速度發展的必要性和可能性

以及技術的作用

共產黨在鼓舞和組織蘇聯人民爲完成第一個斯大林五年計劃而英勇鬥爭時，一分鐘也沒有忽視這個事實，即：蘇維埃國家是當時世界上唯一的社會主義國家，蘇聯的勞動人民是在資本主義包圍的環境中進行社會主義建設，帝國主義列強對蘇維埃國家進行武裝干涉的危險尙未解除。考慮到這一事實，以及依據認識到的經濟發展客觀法則，並利用了社會主義經濟體系的優越性，黨堅決而果敢地實行了以最快速度發展整個國民經濟的政策，特別是發展重工業——蘇聯威力的基礎。

斯大林同志在第一個五年計劃的總結報告中說：「時局的條件，資本主義各國武裝的增長，裁軍思想的失敗，國際資產階級對蘇聯的仇視，——凡此種種都迫使黨來迅速加強國防能力，作爲國家獨立底基礎。」

斯大林同志在「論經濟工作人員底任務」中論證了蘇聯生產力高速度發展的歷史的必要性，他指出，這種必要性首先是被鞏固我們祖國的獨立和國防力量的利益所規定的。同時，它是由於我國人民對全世界勞動者所負的國際義務而產生的，全世界勞動者把蘇聯看作全世界無產階級的第一個突擊隊，並密切關心着蘇聯——世界上第一個社會主義國家的成長、鞏固和繁榮。

斯大林同志在「論經濟工作人員底任務」這一演說中指出：「人們說：我國是全世界無產階級底突擊隊。這說得很好。但是這把極重大的義務加上我們身上了。國際無產階級爲什麼支持我們呢？我們有什麼值得這種支持呢？就是因爲我們最先挺身與資本主義作戰，我們最先建立了工人政權，我們開始建設社會主義。就是因爲我們所進行的事業一旦成功，就會使整個世界翻身，並解放全體工人階級。」^①

斯大林同志說，爲了社會主義建設的勝利完成，就必須消滅我們的落後狀況，就必

① 斯大林：「第一個五年計劃底總結」，人民出版社，第二六頁。

② 斯大林：「論經濟工作人員底任務」，人民出版社，第一三頁。